

Skrbnik



Australsko hrvatske društvene usluge

Uskrs 2014

*Posjeta Veleposlanika RH
Dr sc Damira Kušena
AHDU*

*Druženje hrvatskih
klubova Viktorije*

*„MIR“ Razvijajmo veze s
poštovanjem*

*Ponovno u školskim
klupama...*

*Želite li ostati u vašem
domu što duže možete?*

*Program pomoći starijim
osobama u kući
u posredništvu
s drugim organizacijama*

Razgovor ugodni...

*Program kućne i društvene
skrbi - HACC SZ područja*

*Zajedničko druženje
Dr Vizec u posjeti našim
klijentima*

*Program kućne i društvene
skrbi - HACC JI područja*

*AHDU sudjeluju na
Festivalu u Footscray-u
2014.*

*Gala Večera pod
pokroviteljstvom
viktorijskog premijera*

*Uskrs i hrvatski uskrsni
običaji*

Boženin božanstveni recept

*30-ta obljetnica osnutka
Australsko hrvatskih
društvenih usluga (AHDU)*



Štovani čitatelji

Pred vama je još jedno izdanje “Skrbnika” putem kojeg vas želimo informirati o radu Australsko hrvatskih društvenih usluga, našim programima i projektima u prvoj polovici 2014. godine. Vrijeme ne samo da prolazi brzo, već, kako bi rekli naši stari, leti! Kao da ste jučer čitali naše Božićno izdanje, a evo i Uskršnjeg pred vama.

Nova 2014. godina započela je na isti način kako se i završila prošla - radno. I radnici, klijenti a i posjetitelji polako su se navikli na novi ured u Footscray-u, i sada izgleda kao da nigdje drugo nismo ni bili! Slijedeće stranice dočarat će vam naš rad i aktivnosti u ovom kvartalu. Bilo je toga puno više, no za vas – najzanimljivije. Koristim i ovu priliku kako bih pohvalila sve zaposlene u organizaciji, i naravno volontere te im se zahvalila na svemu – jer bez njihovog truda i rada ništa ovo ne bi bilo moguće!

Uživajte u čitanju.

U ime Upravnog odbora te svih zaposlenih u Australsko hrvatskim društvenim uslugama, želim vam Sretan Uskrs, uz želje da blagdane provedete uz one koje volite!

Franci Buljat
Ravnateljica, AHDU





Posjeta hrvatskog veleposlanika za Australiju, Dr sc Damira Kušena Australско hrvatskim društvenim uslugama



U sklopu posjete Melbourne-u veleposlanik Republike Hrvatske za Australiju, Dr.sc. Damir Kušen, odazvao se pozivu djelatnika Australско hrvatskih društvenih usluga i posjetio ih u njihovim novim prostorijama u Footscray-u, u petak 24. siječnja.

Skupu su nazočili novoizabrani predsjednik Upravnog odbora, Dr Vladimir Vizec, ravnateljica AHDU Franci Buljat, te neki od djelatnika i volontera. Bila je ovo jedinstvena prilika upoznati veleposlanika sa programima koje AHDU već godinama uspješno vode, i kroz njih pomažu članovima zajednice, pogotovo onima najpotrebnijima. Voditelji programa objasnili su veleposlaniku na koji način se pomoć pruža, a jedna od djelatnica direktne skrbi pričala je o svom radnom danu sa svojim klijentima. Volonteri su govorili o svom doprinosu organizaciji, koji je zaista od neprocjenjive vrijednosti. Oni zaista daruju nešto što je najdragocjenije, a to je vrijeme – vrijeme provedeno sa starima i osamljenima.

Veleposlanik je sa svoje strane govorio o svojim iskustvima tijekom dugogodišnjeg rada, osvrnuvši se posebno na svoj veleposlanički mandat u Finskoj, gdje se i upoznao s njihovim staračkim domovima. Pokazao je izuzetan interes za zajednicu, rad organizacije i ponudio nesebičnu pomoć i suradnju., na čemu mu se iskreno zahvaljujemo.

Ovo pak nije bio prvi susret veleposlanika s radom organizacije AHDU. Dr. sc. Damir Kušen ukazao nam je veliku čast i 19. prosinca 2013. u prostorijama Generalnog Konzulata Republike Hrvatske u Melbourne-u polaznicima tečajeva hrvatskog jezika za odrasle dodijelio priznanja. Zahvaljujemo se veleposlaniku inaravno Konzulici gospođi Idi Paulin Dutković na njihovoj podršci kada je u pitanju širenje hrvatske kulture i promicanje hrvatskog jezika.



Druženje hrvatskih klubova Viktorije

Članovi umirovljeničkog 'Društva Stjepan Radić' - Ballarat ponovo su ugostili djelatnicu AHDU kako bi proveli zajedničko poslijepodne uz predivan ručak, popraćen tonovima hrvatske glazbe koji su sve prisutne približili dragoj nam Domovini.

U Ballarat-u mala ali vrijedna grupa članova hrvatske zajednice, uvijek veselih lica, ovoga je puta uživala u društvu članova klubova iz Geelong-a i iz Footscray-a, te članica ženskog društva 'Katarina Zrinski'. Nazočni su bili i dragi im gosti Catherine King, Ministrica iz oporbe za pitanja zdravstva, te njen suprug Mark Karlović, jedan od prvih članova AHDU upravnog odbora. Lijepo je bilo popričati sa gos. Karlovićem koji se uz razgovor prisjećao lijepih trenutaka i ljudi s kojima je nekad surađivao.

Organizatori ove posjete gos. Paul Šarić, Ante Jurić, Andro Jurković, te gošća Catharine King zahvalili su se svima koji su ovaj dan učinili ugodnim, te izrazili želju da se ovakva druženja nastave najmanje jedanput godišnje. Voditeljica Programa 'Informacije o uslugama skrbi za starije osobe i promicanje zdravog starenja' iskoristila je priliku i predstavila našu organizaciju, te pozvala na užu suradnju i međusobno podržavanje.

Na kraju je pozvala sve one koji su voljni i u mogućnosti da nam se pridruže u proslavi naše 30-te obljetnice u subotu, 14. lipnja u prostorijama Hrvatkog Doma u Footscray-u.



Ponovni susret sa društvom AHD 'Stjepan Radić' organiziran je kroz programe HACC and ACSIHAG, a cilj mu je bio da se gradske umirovljeničke grupe upoznaju, te na taj način zbliže. Voditeljica programa Lily Silić odredila je zajedno sa predsjednicima društava datum tog jednodnevnog izleta. Na

dvosatni put uputilo se oko 150 članova umirovljeničkih društava St Albans, Gladstone Park, Footscray i Clifton Hill. Dan je bio sunčan, jedan od sigurno zadnjih toplih dana jeseni u Melbourne-u, idealan za druženja u prirodi, tako da su članovi imali priliku posjetiti Botanički vrt koji im je ostavio lijepe dojmove, a saznajemo da su posjetili i hrvatskog proizvođača 'Istra Small Goods'. Uz piknik, čakule i šalu, nakon ugodnih sati uputili su se svi zajedno za Melbourne u nadi za nastavak ovakvih okupljanja u buduću.

Silvana, ACSIHAG



Mirjana Mihoć djelatnica AHDU uživa u čakulama s Predsjednikom Kluba gos. Benito Duka



Lily Silić i Mirjana Mihoć sa članovima Klubova



Josipa Herceg i Ana Romić s gos. Boris Skontra, član društva 'Stjepan Radić'



Tišina nije rješenje - moramo razgovarati o problemu!

„MIR”: RAZVIJAJMO VEZE S POŠTOVANJEM

Nasilje u obitelji problem je svih rasa, kultura, klasa i društvenog statusa; radi se povijesnom činu koji se događa ljudima svih svjetonazora i obrazovanja, ali danas ga bolje prepoznamo kao tjelesno, emocionalno, seksualno i financijsko nasilje. Međutim, puno takvog nasilja mnogi smatraju normalnim. Počinitelji su muškarci, a žrtve su pretežito žene i djeca.



Tijekom 2012. hrvatska je zajednica ustala protiv nasilja u obitelji i usprotivila se nasilju u našoj kulturi, zajednici i obitelji.

Gradska vijećnica Melbourne-a 19. ožujka pretvorila se u forum “Ustani i progovori” čiji je domaćin bio Multikulturalni centar protiv obiteljskog nasilja inTouch.

Faye Spiteri i gradonačelnik Robert Doyle bili su glavni govornici. Glavna zadaća ovog trogodišnjeg projekta koji se provodi uz potporu države, je ojačati svijest o jednakosti među spolovima i razviti odnose

poštovanja provedbom aktivnosti utemeljenih u primarnoj prevenciji koje su posebno osmišljene za svaku etničku skupinu. Svrha projekta je promijeniti stavove i pomoći u izgradnji kulture koja osuđuje nasilje.

Kako bi ovo postigli inTouch je surađivao s poznatom neprofitnom organizacijom Australsko-hrvatske društvene usluge (ACCS) u našoj zajednici koja pruža usluge starijim građanima. Osnovana je radna skupina MIR kojoj je glavni cilj bio unaprijediti veze međusobnog poštovanja.

Tijekom 2012. hrvatska je zajednica ustala i usprotivila se nasilju u našoj kulturi, zajednici i obitelji. Svrha projekta koji pomaže Australijska država je pomoći u izgradnji kulture koja osuđuje nasilje. Radna skupina koordinirala je sedam dobro organiziranih, zabavnih događaja koji su bili usmjereni na prevenciju nasilja nad starijim građanima.

Iako su svi događaji bili vrlo zabavni, nije uvijek bilo lako buduću da je bilo mnogo otpora i poricanja problema među članovima zajednice.

MIR je već jasno istupio i rekao NE obiteljskom nasilju. No ovo nije dovoljno, ako se hrvatska zajednica ujedini bili bismo ne samo snažiji i zdraviji, već bismo ovime utabali put budućim pokoljenjima o vezama s poštovanjem, vezama koje su dobre i zdrave. Vjerujem da smo kao zajednica snažiji ako se ujedinito i zajedno izrazimo svoje mišljenje, a to nas ujedno čini boljima.

Antonia Šilić, Voditeljica projekta ‘MIR’



Ponovno u školskim klupama...



Programi učenja za odrasle - Kompjuteri - travanj 2014.

Organizacija AHDU-a već niz godina organizira tečajeve vještina korištenja kompjutera i Interneta za starije Hrvate uz osnove Interneta u sklopu Programa obrazovanja za odrasle koji se se pokazali izuzetno popularnima, te je stoga i nastavila pružanje ovih usluga, tako da se tečajevi trenutno održavaju na dvije lokacije u Footscray-u i Dandenong-u. Ovaj program ima za cilj omogućavanje korištenja kompjutera i Interneta putem tzv. "kiosks" aplikacija starijim Hrvatima žiteljima zapadnih i jugoistočnih područja Melbourne-a uz minimalnu pristojbu.

Tečajevi kompjutera u Dandenong-u i Footscray-u održavaju se u dva turnusa. U jutarnjoj smjeni tečaj se održava za početnike i zamišljen je kao početni tečaj upoznavanja osnova kompjutorskih i Internetskih aplikacija (uključivanje i isključivanje LapTop-a, logiranje, otvaranje Interneta, značenje i funkcije simbola (icons), otvaranje / registriranje osobne E-mail adrese, korisničko ime, lozinka, Sign In-Sign Out, odašiljanje elektronske pošte (e-mail), korištenje aplikacije "attachment", odašiljanje attachment-a, otvaranje i pohranjivanje attachment-a i sl.). U poslijepodnevnoj smjeni tečaj se održava za napredniju grupu koji već posjeduju određena znanja i tehnike korištenja Interneta a program sačinjavaju tehnike transmisije i pohranjivanje fotografija sa SD i sličnih Kartica foto-digitalnih kamera, odašiljanje grupnih e-mail poruka s attachmentima, pisanje i pohranjivanje Word dokumenata, Copy-Paste tehnika, Photo Editing, Registriranje i korištenje Facebook društvene mreže, Skype i sl. Program učenja engleskog jezika za odrasle osmišljen je kao jednostavniji komparativni pristup engleskom jeziku a u svrhu uporabe jezika za svakodnevno snalaženje i razumijevanje kompjutorske tehnologije.

Uz izmjenu iskustava i radost druženja te upoznavanjem s osnovama digitalne kompjutorke pismenosti i učenje engleskog jezika za potrebe svakodnevnice, svi polaznici tečajeva redovito ispunjavaju sve zadane zahtjeve programa i s ushićenjem otkrivaju "novi svijet tehnološke komunikacije".

Voditelj tečajeva
Darko Kotevski

Imate li problema s vašim osobnim računalom?

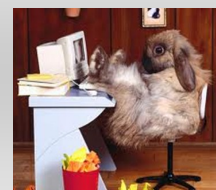
Za servise, popravak i održavanje računala nazovite s povjerenjem Zvonka.



0421 597 372



zed@tradingplaza.com.au





NE ŽELITE U STARAČKI DOM? ŽELITE LI OSTATI U VAŠEM DOMU ŠTO DUŽE MOŽETE?

Jeste li ostarili? Onda ste dva puta više u prednosti pred mlađom generacijom – imate više vremena za uživanje u stvarima koje volite uz sve blagodati zrelosti i iskustva.

ŽIVJETI DUŽE - ŽIVJETI BOLJE

Ako se sjećate još u prošlom (Božićnom) Skrbniku smo pisali o Velikoj reformi sustava skrbi za starije osobe u Australiji i sto vi trebate znati o tome. Održali smo mnoga Informativna predavanja u gotovo svim hrvatskim klubovima i obaviještavali vas putem novena i radija o kojim se to promjenama radi.

Ukratko reforma ima u biti cilj poboljšanja kvalitete vašeg života, a takozvani paketi pomoći u kući sada imaju drugačiji model, model usluga kojeg određuju sami korisnici.

KAKAV JE TO NOVI MODEL POMOĆI U KUĆI?

Ovaj model omogućit će korisnicima usluga aktivno sudjelovanje u procesu pružanja pomoći, kao što su postavljanje specifičnih ciljeva ili mogućnost izbora usluga i načina pružanja istih. Naglasak je dakle u vašem aktivnom sudjelovanju u postavljanju ciljeva što želite postići ili poboljšati/promijeniti u vašem životu. Možda želite biti više aktivniji u zajednici i družiti se; ili želite biti neovisni i poboljšati vašu pokretljivost odlazeći na određene vježbe ili tretmane, itd.

Ministarstvo socijalne skrbi će za svakog korisnika usluga koji na to ima pravo odvojiti određeni iznos novca, ovisno o utvrđenom stupnju (Stupnjevi 1 - 4) Zapamtite ovo je vaš novac i dobro razmislite na što ga želite potrošiti.

Svaki korisnik usluga koji dobije ovaj paket, u suradnji s organizacijom koja ga vodi (npr. AHDU) utvrdit će plan skrbi (Care Plan) i shodno tome odrediti financijska sredstva za:

- Troškove administracije organizacije koja je dobila paket (Administration Cost)
- Troškove planiranja i vođenja skrbi (Care Planning and Management Cost)
- Troškove vezane uz direktnu skrb (Direct Care Cost)

Korisnik usluga mjesečno će dobijati financijski obračun o utrošenim sredstvima
Vodit će se tzv. krizni fond (Contingency Fund) u slučaju nepredviđenih troškova

OBRATITE NAM SE S POVJERENJEM UKOLIKO IMATE DODATNA PITANJA NA KOJU VRSTU POMOĆI IMATE PRAVO, A ŽELITE ŠTO DUŽE OSTATI U SVOJOJ KUĆI.

Evo nekoliko pitanja i činjenica koje morate uzeti u obzir

- Je li mi teško obavljati svakodnevne poslove u kući?
- Mogu li se u potpunosti i neovisno brinuti za sebe?
- Želim li ja i dalje ostati živjeti u svojoj kući, iako ne mogu sama sve raditi?

Ako želite i dalje nastaviti živjeti u svojoj kući, razgovarajte s članovima obitelji o tome što i kako dalje

Raspitajte se kakva prava imate i koji su postupci uključeni u dobijanje pomoći
Primijer kako možete koristiti novi model ili tako zvani CDC paket:

Imate na primjer problem sa kretanjem i trebate pomoć sa kupanjem- umjesto da vam netko dolazi I pomaze vam pri kupanju vi mozete koristiti novac iz vases CDC paketa da kupite stolicu za kupanje, instalirate rukohvat u tušu sto ce vam omoguciti da se sami otusirate radije nego da ovisite o necijoj pomoći.

**Nazovite AHDU na
9689 5811 (Footscray) ili
9791 6000 (Dandenong) i mi
ćemo vam pomoći potražiti
odgovore na vaša pitanja**





PROGRAM POMOĆI STARIJIM OSOBAAMA U KUĆI U POSREDNIŠTVU S DRUGIM ORGANIZACIJAMA

Budući da su potrebe starijih članova koji žele ostati što duže u svojim kućama velike, a AHDU nema dovoljno paketa pomoći, Upravni odbor je još prije 4-5 godina odobrio da organizacija lobira kod drugih organizacija u njihovo ime, te da naši radnici budu oni koji će pružati direktnu pomoću u kući.

Trenutno imamo 50 starijih osoba kojima pomažemo na taj način, dakle putem posredništva. Isto tako na ovaj način pomažemo osobama iz zajednice koje traže zaposlenje.

Australsko hrvatske društvene usluge teže za kvalitetom rada svojih zaposlenih. Moramo i želimo znati jesu li oni s kojima surađujemo (radnici, klijenti i druge organizacije) zadovoljni s našim radom. Kako bismo to utvrdili posrednički tim je proveo jednu malu anketu. Evo odgovora:

Što kažu radnici?

- 'Sretna sam kad vidim osmijeh na licu svog klijenta'
- 'Pružam mi zadovoljstvo brinuti se za druge'
- 'Ponosna sam što radim za ovu organizaciju'
- 'Užitak mi je pomagati ljudima koji to zaista cijene'
- 'Pomagati ljudima koji ne znaju Engleski kako bi što duže mogli ostati u svojim kućama – divno je biti dio toga'
- 'Čast mi je imati pozitivan učinak na ljude iz naše zajednice koji su tu istu zajednicu i izgradili'

Što kažu voditelji programa drugih organizacija?

- 'Više sam nego zadovoljna profesionalizmom i kvalitetom rada koje pružate i preporučit ću vas drugima'
- 'Pričinjava mi zadovoljstvo moj posao u kojem vidim kako se klijenti i radnici dobro slažu. Hvala vam za vas trud'
- 'Hvala vam za vašu podršku i rad kako bi osigurali da organizacija posla teče lako. To je ono što čini veliku razliku!'
- 'Zadovoljstvo je raditi s vašom organizacijom'
- 'Osoblje i smjernice u AHDU su odlični! Zaista su odraz 30-godišnjeg iskustva!'
- 'Kad započnem posao sa AHDU, sigurna sam da će biti organiziran prema najboljim standardima'

Što kažu korisnici naših usluga (klijenti)?

- 'Da nije vas ne znam kako bih ja mogla ovako sama'
- 'Divno je biti dio naše zajednice, čak i ako sama ne mogu ništa pružiti'
- 'Jako sam zadovoljna s radnicom koja brine o meni, jako smo vezani i presretna sam što je imam'
- 'Moja obitelj i ja jako smo zadovoljni uslugama koje pružate, nisam nikad imala problema'
- 'Osjećam da me se sluša te da mi svi pokušavaju pomoći. Divan je to osjećaj'
- 'Konačno s AHDU primam pomoć od nekoga tko me potpuno razumije'

Mirjana i Silvana
Tim posredništva



Razgovor ugodni...



Draga Ivka, jel' tebi dosadno kući samoj? – pita Franjo svoju kumu.

“Nije uopće, Franjo”- odgovorila mu Ivka. Ja sam se lijepo organizirala sa djelatnicama Australsko hrvatskih društvenih usluga i one mi lijepo objasnile kakve sve aktivnosti imaju. Ja sada redovito idem tamo i odlično se osjećam. U AHDU možeš učiti kako koristiti kompjeter, možeš se obratiti za bilo kakvu pomoć ali ja najviše volim planirane grupne aktivnosti (PAG).

“Što su to planirane grupne aktivnosti”? - zainteresirao se Franjo.

“Nekoliko dana u tjednu se sastajemo u Deer Park-u i Footscray-u radeći razne aktivnosti. Evo sada upravo pletemo džemperiče za male, smrznute pingvine...također pletemo prekrivače koje ćemo pokloniti ljudima koji žive u staračkim domovima. Puno toga zanimljivog radimo! Posjećujemo redovito staračke domove i ljude koji tamo žive. Svaki drugi tjedan vježbamo jogu koja je prilagođena našim starijim godinama. Imamo predavanja o zdravlju, ishrani, raznim vladinim organizacijama na teme koje su interesantne za nas. Ponekad odemo u kino, na piknik u park a redovito idemo na cjelodnevne izlete sa članovima ostalih grupa koje se sataju na drugoj strani Melbourne, a u sklopu su AHDU”. - objašnjava Ivka. “Evo, neki dan smo bili na zajedničkom ručku sa raznim zajednicama koje žive u Melbourne. Ručak je bio organiziran od strane volontera jedne državne organizacije. Bilo je zaista divno upoznati ljude koji imaju drugačije običaje od naših!

Da ja ne bih tebi puno objašnjavala, najbolje je da ti nazoveš ured AHDU na 03 9689 5811, dodješ, vidiš kako je nama lijepo i da nam se pridružiš”.

Draga Ivka, hvala najljepša za informacije, pa vidimo se onda u Hrvatskim društvenim uslugama”- zahvalio se kum Franjo.

Senada Ekic, PAG Coordinator (SZ)





Program prijateljskog posjećivanja



Kada se radi o programu prijateljskog posjećivanja volonteri su neprocjenjiv izvor . Kako mnoge od nas brzina života koji živimo i svakodnevne obaveze sprečavaju da odvojimo slobodno vrijeme i darujemo ga drugima tim više cijenimo ono što drugi čine za nas, ne očekujući nikakvu nadoknadu.

Zato želim sve vas koji ovo čitate zamoliti da sebi postavite pitanje: Poznajem li nekoga ko već pruža pomoć drugima, nekoga ko ima toplo srce i obilje dobre volje i uvijek je tu je kad ga drugi trebaju?

Divno je ako ste na ovo pitanje odgovorili da, znači poznajete nekoga tko odgovara opisu volontera kakav je ,nama, u Australijsko hrvatskim društvenim uslugama potreban.

Zato iskoristite priliku i tu osobu uputite da se obrate na jedan od naših ureda ili u Footscray-u ili u Dandenong-u gdje će im Lily Šilić i Danijela Dabo dati više informacija i uputiti ih u program prijateljskog posjećivanja.

Brojevi telefona na koje se mogu obratiti su 9689 5811 u Footscray-u i 9791 6000 u Dandenong-u.

Planirane grupne aktivnosti

PAG Bundoora Akcija "Mrva ljudske dobrote"

Polagani dolazak hladnijeg vremena i score zime nas potiče na razmišljanje o onima koji nisu u mogućnosti priuštiti sebi ili svojoj obitelji ono nužnije. To je jedan od razloga zbog kojeg su se članice PAG grupe u Bundoori bez trunke razmišljanja odazvale akciji pletenja toplih kapa, šalova, rukavica i pulovera koje žele darivati onima kojima je potrebno, onima koji cijene mrvu ljudske dobrote, ne mjereći kako velika ili malena ona bila.

Akcija će trajati tri mjececa, nakon čega će grupa posjetiti jedan od centara koji skrbi za beskućnike i one koji su na putu da to postanu. Nažalost, mnogi su se pojedinci u današnjem društvu sticajem različitih okolnosti našli na rubu egzistencije, a isto su se tako i mnoge obitelji sa djecom ne svojom voljom našle u sličnoj situaciji. Na nama , članovima ovog današnjeg društva kome pripadamo, je da pružimo ruku pomoći. Naravno ukoliko želimo i ukoliko možemo. Plemenita akcija članica PAG grupe iz Bundoor-e je simbol pružene ruke, na njihov način.

Lily Šilić - Voditeljica programa kućne i društvene skrbi





Zajedničko druženje

Petak je dan kad se u uredu u Footscray-u, od 10 u jutro do jedan poslijepodne okupljaju članovi planiranih grupnih aktivnosti koje vodi djelatnica Senada Ekic.

Trenutno tri klijenta paketa društvene skrbi sa sjevero-zapadnih područja redovito dolaze u grupu. Vole doći u grupu jer kako kažu tu se osjećaju lijepo, popričaju malo sa drugima, nasmiju se, a naravno uvijek nešto i lijepo imaju za pojesti.

Radnica Berta Šalic na fotografiji je s klijenticama: Poropart Maria koju ona dovodi; Milicom Mojzes koja u grupu dolazi sama i Blaženka Pavin koju dovozi djelatnica/volonterka Božena Jakičić.

Marina Rozić - Voditeljica programa paketa društvene skrbi (SZ)



Dr Vizec u posjeti našim klijentima



Dr Vizec i Mr Magdić



Početkom godine dr Vladimir Vizec (presjedavajući Upravnog odbora naše organizacije) zrazio je želju posjetiti neke od klijenata Australo-hrvatskih društvenih usluga. Cilj njegove posjete bio je provjeriti kako naši klijenti žive i koliko su zadovoljni uslugama koje primaju putem naše organizacije.



Dr Vizec sa klijenticom Mrs Vancas

Program kućne i društvene skrbi – HACC

Grupa Planiranih Aktivnosti za muškarce Hrvate pod okriljem općine Casey

Organizacija Australско hrvatskih društvenih usluga krajem prošle godine dobila je ponudu i sredstva od Općine Casey za otvaranjem jedinstvenog pilot PAG programa namijenjenog isključivo starijim muškarcima hrvatskog podrijetla koji su žitelji te iste općine.

Ciljevi ovakve specifične interesne grupe za muškarce su sljedeći:

Promidžba i poboljšanje općeg zdravlja i načina života starijih muškaraca hrvatskog podrijetla (kako fizičkog tako i duševnog i emocionalnog zdravlja)

Promidžba zakona, odredbi, usluga i djelatnosti koji poboljšavaju život starijih muškaraca hrvatskog podrijetla

Stvaranje dubljeg i svrsishodnijeg druženja i građenje prijateljstava starijih muškaraca hrvatskog podrijetla

Poštivanje i učenje na temelju iskustava, znanja i mudrosti starijih muškaraca hrvatskog podrijetla

Osnaživanje starijih muškaraca hrvatskog podrijetla u nastojanju preuzimanja bolje kontrole nad svojim životom.

Nakon određenog vremena lobiranja i odabira pogodnih muškaraca žitelja Općine Casey formirana je grupa od 13 Hrvata kojoj se gotovo kontinuirano pridružuje još jedna omanja grupa od 6 muškaraca



članova drugih PAG grupa i to iz jednostavnog razloga druženja i razmjene iskustava s muškarcima vršnjacima, zemljacima istih ili sličnih interesa.

U sklopu ovog pilot "muškog" PAG programa omogućili smo i dvotjedno kuhanje hrvatskih specijaliteta tako da nam naša vrsna umjetnica i "majstorica" kuhinje Ljiljana Goja priređuje delicije hrvatske kuhinje uz uobičajene poslastice i deserte.

Grupa se sastaje ponedjeljkom u prostorijama Senior Citizens Club-a, 115 James Cook Drive, Endeavour Hills te se po potrebi ponekad u kombinaciji s drugim grupama HACC PAG programa sastaje i nekim drugim danima.

Prvi kvartal ove godine obilježio je raznovrsna događanja, mnoga od njih bile su zajedničke aktivnosti s grupama koje se na istom mjestu sastaju utorkom i petkom, a o kojima će biti više riječi u članku koji slijedi.....



Program kućne i društvene skrbi – HACC/PAG Dandenong i Endeavour Hills

Organizacija Australsko hrvatskih društvenih usluga i ove 2014.godine, kao i ranijih godina, dobila je državna sredstva za organiziranje dvije HACC/PAG grupe (Grupe Planiranih Aktivnosti u okviru Kućne Društvene Skrbi) na jugoistočnom dijelu grada, točnije u Dandenong-u i Endeavour Hills-u.

Prvu, miješanu grupu koja se sastaje svakog utorka u prostorijama Seniors Citizen's Club-a u Endeavour Hills-u sačinjava preko 30-tak članova koji provode vrijeme u aktivnom razgovoru, izlascima, izletima na piknike, posjetima okolnim muzejima, igranju karata, boća, laganim aktivnostima tjelovježbi, razmjeni iskustava, šali, te mnogim vrijednim predavanjima na različite teme iz područja očuvanja zdravlja i poboljšanja kvalitete življenja u starijoj, "zlatnoj" životnoj dobi. Svakog drugog tjedna grupa uživa u okusima i mirisima domaće hrvatske kuhinje tako da im je organiziran topli kuhani ručak koji spravlja vrsna i profesionalna kuharica Ljiljana Goja. Uglavnom su to jela stare, ukusne i prvoklasne hrvatske kuhinje...jela koja se nose u sjećanju iz ranog djetinjstva, jela koja su naše bake prenosile generacijama s koljena na koljeno, zdrava i ukusna jela na kojima smo se mi odgajali i kojima smo odgajali i našu djecu čak i ovdje u Australiji daleko od domaćeg ognjišta domovine nam Hrvatske.

Drugu grupu u Dandenongu, koja se sastaje jednom tjedno, također u prostorijama Seniors Citizen's Club-a u Endeavour Hills-u (petkom), sačinjava 15-tak žena treće "zlatne" životne dobi koje uz aktivno druženje, zabavne izlaske i vrijedne informacije, izmjenjuju i obogaćuju životna iskustva te uz profesionalno vođenje voditeljice Danijele Dabo ostvaruju postavljene ciljeve – socijalizaciju, smanjenje osjećaja izoliranosti, obogaćivanje informiranosti glede zdravijeg načina života te aktivniji odnos prema zajedničkim interesima grupe i pojedinaca.

Stetan Uskrs





Gdje smo sve bili....i što smo sve radili...

Na Valentinovo 14.02.2014. sve tri grupe sastale su se na ručku u RSL restoranu u Dandenong-u gdje su obilježili još jedan od svojih uspješnih susreta a gdje su voditelji Danijela i Darko svim članovima podijelili i prigodne simbolične poklone (ženama ružu a muškarcima čokoladno srce).

25/02/2014 kroz program '**Informacije o uslugama skrbi za starije osobe i promicanje zdravog starenja**' (**ACSIHAG**) organizirano je informativno predavanje u Hajduku (Dandenong City Soccer Club) na kojem je odvjetnica Linda Parić govorila o pravnim pitanjima i problemima vezanim uz različite pravne transakcije što je česta nepoznanica Hrvatima doseljenicima starije dobi.



Linda Parić - Boon Legal



Muška grupa općine Casey udružena s ostale dvije PAG grupe organizirala je i piknik 11.03.2014., u Willson Botanical Gardens u općini Berwick gdje se je okupila oveća skupina naših veselih članova uz meso na roštilju, obilje salata i prvoklasnih hrvatskih domaćih kolača zabavljajući se i zaboravljajući brige svakodnevnice, osobnu izoliranost i tegobe starije dobi.

Također kroz program **ACSIHAG** u prostorijama Seniors Citizen's Club-a u Endeavour Hills-u organizirano je predavanje

socijalne radnice, gošće iz Hrvatske, Suzana Vargović, koja je održala izuzetno uspješno predavanje za članove svih PAG grupa na temu "Izazovi treće životne dobi", a o problemima vezanim uz, danas sve češću bolest, Alzheimer, održano je također i informativno predavanje za sve članove 3 PAG grupe.

Poslovna tvrtka "Regis nursing home" također je održala informativno predavanje o svim uvjetima koji su potrebni u trenutku kada se starija osoba odluči ostatak života provesti u domu za starije osobe.



Suzana Vargović



01. travnja 2014. godine, za sve tri PAG grupe (ponedjeljak, utorak i petak) organiziran je izlet na Phillip Island s dva mini autobusa. Izlet je protekao u veselju, pjesmi i šali a pojedini "mlađahni" članovi PAG grupa su se odvažili i na ugodnu šetnju uz more te po pristaništu promatrajući nadobudne ribiče koji su strpljivo čekali da "neka zagrije".

A prigodom Uskrsa naša inventivna i kreativna volonterka i članica Štefica Šimunić kao i obično organizirala je radionicu ukrašavanja prigodnih uskršnjih poklona koji su svojim sjajem i blještavilom zasjenili i sve one izrađene prethodnih godina.

Koordinatori grupe Danijela Dabo i Darko Kotevski uz vrijedne asistente (Ljiljanu Goju) i volontere (Štefica Šimunić, Tatjana Pajić, Katica Milanović, Katica Kovačević, Marija Matulec, Janja Ivičević, Smiljana Dragičević, Petar Teljega i Martin Antonić) svesrdno pokušavaju ostvariti svoj bogati i raznovrsni plan i program obećavajući još mnogo zanimljivih aktivnosti, izleta i zabave za sve naše članove .



Danijela Dabo, HACC Koordinator PAG & FVP
Darko Kotevski, Koordinator PAG





AUSTRALSKO HRVATSKE DRUŠTVENE USLUGE SUDJELUJU NA FESTIVALU U FOOTSCRAY-U 2014.



Gala Večera pod pokroviteljstvom viktorijanskog premijera



U subotu 15. ožujka 2014. Australsko hrvatske društvene usluge su prisustvovala "Victorian Premier Gala" večeri u Paladium Crown, Melbourne.



Uskrs i hrvatski uskrsni običaji



Uskrsni zec

Danas vjerojatno najvažnije uskrsno darivanje, darivanje djece, nekoć je bilo razmjerno skromno.

Djeca su dobivala uskrsna ukrašena jaja ili kruščić u obliku pletenice s umetnutim jajetom. Roditelji su jaja i peciva darivali djeci, djevojke mladićima i obratno, kume kumčadi i slično. Djeca su ponekad darivana u zamjenu za određenu uslugu; kada bi raznosila blagoslovljenu vatru po kućama ili ako na Cvjetnicu u kuću unesu blagoslovljene grančice.

Majke i bake su znale skrivati jaja u travu u vrtu s pričom da ih je donio zec. Zato i danas ponegdje majke i bake upućuju djecu da od raznih kupovnih materijala načine gnijezdo i ostave ga na balkonu ili negdje u kući, u očekivanju uskrsnoga darovatelja.

Nakon prvog dana Uskrsa, koji se najčešće provodio unutar obitelji, drugi dan Uskrsa - Uskrsni ponedjeljak slavio se izvan obitelji. Djeca su se na ulicama i livadama igrala jajima, a mladi su ljudi nakon dug korizmene zabrane plesa započeli proljetno razdoblje javnog plesanja i veselja.

Uskrsna jaja

Ukrašena jaja nosila su različita imena:

- U sjeverozapadnoj i središnjoj Hrvatskoj, pisanice ili pisanci
- U Lici, Slavoniji, Baranji i Bosni, šarena ili šarana jaja
- U Slavoniji, svilopis
- U Dubrovačkom primorju, napengana ili pengana jaja

Svi su ti nazivi vezani uz tehniku ukrašavanja rastopljenim voskom kojim se izvode ornamenti: ovisno o kraju o kojem je riječ, jaja se pišu ili cifraju, šaraju odnosno pengaju. Jaja koja se samo boje – maste, koloraju ili pituraju nose drukčija imena.

Najčešće boje uskrsnih jaja bile su različiti tonovi žute, crvene, smeđe i crne. Krajem XIX. stoljeća kupovne su boje počele istiskivati prirodne, spravljene od različitih trava, cvijeća i kore drveća.



Boženin božanstveni recept

Čokoladna torta od naranče

Sastojci

- 8 jaja
- 250 g šećera
- 250 g čokolade u prahu
- 250 g mljevenih oraha
- 1 veća ili 2 manje naranče
- Šlag za ukas



Priprema

- Od bjelanjaca napravi snijeg
- U žumanjke dodati šećer, mixaj. Lagano umiješaj čokoladu, orahe i naribanu koru od naranče.
- Izlij u namašćen kalup za tortu (može i u tepsiju) i peci na 30 min, na temperaturi od 200 C.
- Pečeno odmah prelij sa sokom od naranče
- Ohladi i ukas sa šlagom.

Dobar tek!

Recept pripremila radnica i volonter AHDU Božena Jakičić



30TH

ANNIVERSARY
GALA DINNER
CELEBRATION

**Australlian Croatian
Community Services**

Victoria's 2013 Multicultural Award For Excellence
(Recognised For Meritorious Service To The Community)

CELEBRATE WITH US

CROATIAN HOUSE, FOOTSCRAY

SAT, 14 JUNE 2014

MAIN EVENT SPONSORS



SUPPORTING SPONSORS



MEDIA SPONSORS



30-TA OBLJETNICA OSNUTKA
AUSTRALSKO HRVATSKIH DRUŠTVENIH
USLUGA (AHDU)
SUBOTA 14. LIPNJA 2014.
6.30 NAVEČER (FOOTSCRAY DOM)



Želimo vas i ovim putem pozvati na svečanu večeru u povodu 30-te obljetnice osnutka organizacije.

Za one koji to ne znaju, prije 30-tak godina osnovala se jedna mala organizacija u cilju pomoći hrvatskoj zajednici. Danas, 30 godina poslije, Australsko hrvatske društvene usluge poznate su široj zajednici kao krovna organizacija koja pomaže članovima zajednice iz Hrvatske i Bosne i Hercegovine, širom Viktorije, a najviše na sjeverozapadnim i jugoistočnim djelovima Melbourne-a.

Svečana večera u lipnju poslužiti će kao podsjetnik na proteklo razdoblje, tolike godine postojanja i nesebičnog pomaganja zajednici.

Večera će započeti u 6.30, bit će tu nekoliko prigodnih govora, zbornog pjevanja i folklora, a sve to uz bogato pripremljenu večeru i piće, uz popratnu glazbu vokalno instrumentalnog sastava "Magla".

Budući da smo mi neprofitabilna udruga, novac koji dobijemo od prodanih karata pomoći će nam u pokrivanju troškova organiziranja same večeri. Karte koštaju \$100.00 po osobi. Ukoliko želite više informacija nazovite nas u ured na 9689 5811.

Izuzetno nam je zadovoljstvo predstaviti vam poslovne ljude, kompanije i organizacije koji su nas već materijalno i medijski podržali. Od srca vam hvala. Vaš trud neće ostati nezapažen!

Zlatni sponzori:

I&D Constructions – Ivo i Kata Filipović
 AHD Footscray – Uprava Udruge

Brončani sponzori:

MSM Rigging – Mladen i Marica Šušnja
 IBM Cranes – Mladen i Ivanka Rogić
 Victorian Multicultural Commission

Medijski sponzori

MBE Printing
 Hrvatski Vjesnik
 Radio postaja 3ZZZ, Hrvatski program



Radno vrijeme tijekom Uskrasnih blagdana

Uredi će biti zatvoreni od 18. travnja do 22. travnja 2014.

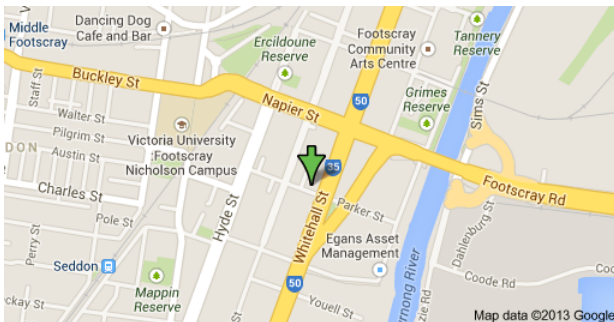
AHDU lokacije



NOVA ADRESA

4-8 Parker Street
FOOTSCRAY 3011
03 9689 5811

1, 128-130 Walker Street
DANDENONG 3175
03 9791 6000



services@accs.asn.au

Djelatnici AHDU

Glavna izvršna ravnateljica

Financije

Program paketa društvene skrbi - Footscray

Program paketa društvene skrbi - Dandenong

Program paketa društvene skrbi - Posredništvo

Program paketa društvene skrbi - Posredništvo

Program kućne i društvene skrbi - Voditeljica (HACC)

Program kućne i društvene skrbi (PAG)

Rad sa strankama - Footscray

Program kućne i društvene skrbi (PAG, FVP)

Program kućne i društvene skrbi (PAG)

Partnerstvo u zajednici (ACSIHAG)

Nastava hrvatskog i engleskog jezika.

Administracija, rad sa strankama

Administracija

Franci Buljat

Ivanka Rogić

Marina Rozić

Gordana Dudović

Mirjana Mihoc

Silvana Pavlovski

Lily Šilić

Senada Ekić

Senada Ekić

Danijela Dabo

Darko Kotevski

Silvana Pavlovski

Rosie Jurina

Rosie Jurina

Roko Žaper